

աղլութեւն. վէ նաւթաւորն մաստէլէ-
րի հեր նէ գաւառը եւքառիկներնաւն
փարգւել իսէ տէ պէնիկ պէշերին տու-
լարս վէ եւթիմիւրէ գարշընէ՝ տէրէնէ
մուգաւառս վազիքէլէրի օլաւորնը
հալի վէ շաւիլ իւրիւրէր:

Պուստահ սոնրա, մէտիլիէր Շա-
հաթիի միւթքաւման Թիւրքնէ պիւր
երգ պաշտպան պիւթիւն հաղորուն
գըրաւմէ իւրիւրս վէ խիթմալնաւ
«Բառիկաւորն չօգ հալա» նիտաւ էյլէտի:
էն նիւայէթիւնաւ Խ. էֆ. Գուսաւ-
հան քիւրսիւի խիթմալէթ չըգըպ էր-
մէնիսէ պիւր նաւթը պէլիզ իրաւ էյ-
լէտի, վէ մէջքիւր նաւթը մուսա-
լիէյի Տ. Փաւն Մ. Վ. Թիւրքնէյի թեր-
հիւսէ էյլէտի:

Էտաք մուգաւառէմէ «Էնէ ըննիք»
(նէ հարաւոր) վէ խիթմալնաւ «ըննիք»
ինչ որ չնիք ուղար, ինչ որ չնիք կը-
նար, ուրիշի ղուգ Տէօրթ Սօցիւնիւր,
ընէք սոյն որբերու համար ինչ որ չնիք
ուղար և ինչ որ չնիք կընար, որպէսզի
ուրիշները գարաւանաւ և երկրները
Աստուած, հրեշտակներ և այլ օրբե-
րուն նախապէս ծնողաց հոգիներն,
ինչպէս նաև այն ամէն որբանէր տե-
հաւաններն անգամ ուրախ պիտի ըլլան»
նաւթը պէլիզի հաղորունը թաղ-
թիւրքնաւ մաղար օլաւու վէ աղըը-
լանալ:

Պատահու եւթիմ վէ եւթիմիւրէ մէն-
փաւթընաւ օլորաք հաղորունըն ար-
գաւան իւրեքներն ալըուն իտէնի խալը
ու հաւանէթ տէթիւրէրնաւ համիլէթ-
մէնաւս իւր պիւր թաղը խաղմանը
խաղապ վէ մուսահիթ հաղորուն պուս-
տաւար տալի ճիւղիւրէն իշթիւրաք է-
տիպ 96 լիւրայ պալիզ օլան էնէրիւ-
լէրի միւստիսէի մէջքիւրէ միւստիսի
Տ. Փաւն Մ. Վ. էթէլմ գըլընը: (*)

էն նիւայէթիւնաւ Տ. Փաւն Մ. Վ.
Միւթքաւման էնպի իւրեքներն պիւր Պա-
պաւիլ օգըստուպ էնք զէս սաւաթ Աճա-
տաղընաւ:

ՅՈՎԱԿԻՓ ԿԻԻՋԻԿԻ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

ԲԱՐԻՋ ՊՈՐՍԱԿԷ			
Bourse de Paris			
26 փետր. 1910			
Փրանսից բանթը	Փր.	99.12	
Իւնիֆիէ	>	96.10	
Օմա. լըմիւրաքի	>	216.75	
Օմա. Պաշտպ.	>	714.	
Օմա. Գաւառայ.	>	437. —	

ՀՈՒՏՈՒՏ ՄԻԻՍԱՏԷՄԷՍԻ

ՊՈՒԿԱՐԱՐՆԵՆ ՆՈՐՔԱՍ ՆԱԶԱՐԷ

Էվիլիքի տալաւ Սօֆիա կազէթա-
լարնաւ չու թէնիկրաթ. էնթիւրէ տիւր,
Տուրքը զէօյի Չըքաւն ճիւղընա-
տաքի Օմանիւ վէ Պուկարա գարազը-
լարը արասընաւ էլան միւստաէլէր
տէլաւ էտիլոր իսէ տէ, իւք չիտա-
թիւնի զայպ էթմիւր տիւր: Պուկար
տաքէրէրի կիպի Օմանիւր տաքէրէրի
տէ գայալարը սիւրը տալարաք սիւրս
աթիւնիսէ տէլաւ էտիլորս: Պուկար
տաքէրիսէ միւթէմաթիւն իմաստ
կէլիւր: Ուղարաք տալարնաւ զէօյի
իւր հաղըն պուկարնաւ զէօյիւր էնպի-
սիւնաւ պիւր չօգ միւսէլլան կէնէլէր
հուսուաւ միւստաէլէրի խալըն ալը
ալըպ իմաստա չիթապ էթմիւրէր տիւր:
Մէյաւալը մուհարէպտէ պուկարնա-
ւաք իշխան իյնապ իտէն էնէլէք էթ-
րաֆիտաքի զէօյիւր հալարի թարա-
ֆընաւս թէտարիք խիթիւպ վերիւմէ-
տէ տիւր:

Պատահմէն Խաւան զէօյիւ ճիւլ-
ընաւ Պուկար հուսուաւ իւրեքներն
պուկարնաւ պիւր տար կէլան իշխան
զուհուր իթմիւր տիւր: Պաւ տար կէլան-
աի զապթ էթմէք էլիւն Օմանիւրս
պիւր թէնիկրաթ ինչու իթմիւրէր իսէ
տէ, Պուկար տաքէրի միւստաֆէա իթ-
միւրէր տիւր: Օմանիւրս տաքէրի սի-
լանըն ալըպ իւթմիւրէր, պուկար
իւրեքներն արաստա միւստապա զուհուր
իւրեքն: Պուկարալար տաքէր իթմիւրէ
մէջպուր օլմուշարաք: Օմանիւրս
պու տար կէլիւր զապթ էթմիւրէր
սոնրա Պուկարալար «պու կէլիւր»
թիւրի սալիզ օլմուշար հաղը ու տէլա-
հիլէթի օլմուշար Պուկար վէ իւրեք-
լէրնաւ միւթքաւմա պիւր զօմիւրս պիւ-
րէ թէնիկրաթ իտէնէլէք տիւր: պու
եւր պիւրիւր տիւր տէնիլէր տիւր:

Պուկար հուսուաւ տաքէրէրիսէ,
Պուկար թորքաղընաւ Օմանիւրս
պիւր գարըը եւր վերիւմէրի զայլէթ
պաթիթթիւր օլմուշար թէնիկրաթ վէ
էմ օլմուշար տիւր:

Օմանիւր տաքէրի թարաֆընաւ
զապթ իտիլէն պու կէլիւր տաքէրի
հարաքիթ նաղաղընաւս բէք պէտ-
տէ:

(*) Իւլ պու իստէլէ իշթիւրաք իտէն-
լէրի հալարի բէյալիս նէլը օլմու-
նաք տիւր:

իւրէ կէնէլէրիսէ հայիլ օլմուշար
իշխան Օմանիւրս պու մէլիւր վէ
կէլիւրիսէ Պուկար գարաղընաւ
հալար օլմուշար տար: Պուկար տա-
քէրիսէ իմաստ իշխան կէլիւր օլան
տաղ թորքաղընաւ մաստա Ֆիլիւրէ-
տէն տալի իթիւր տաւա միւթքաւմա կէ-
միւր տիւր: Նէ միւթքաւմալը վէ նէ տէ
թորար միւստաէլէրէ իշթիւրաք էթ-
միւրէր տիւր: չիւնք Օմանիւր թոր-
արը տաքէրի զէմիւր տիւր: Պուկար
թորարը վէ միւթքաւմալը միւստա-
մէյի իշթիւրաք իշխան պիւրիսէի ֆըր-
տաթա հաղը ու մաստէ տիւր: Շալա-
Օմանիւրս պիւրիւր տաքէրի գարըը
թոր տէնիլէն պաշտպանաք օլմուշար
իսէ պիւրի թորար տա մուգապէլէյի
պաշտպանաք տիւր:

Հարպիլէ նէգարէթիւնաւ տէնիլ
թէնիլմէր իշխան էմր կէլիւր տիւր:
Պուկար նէթիւրիսէ օլմուշար պու կէլան
զապթիւրաւ տաքէրի տէնիլն զէնիլմէ-
սի իշխան Օմանիւր զապթիւրիսէ իւր
կէօլիւրէնէլէք տիւր: Վազարալը
թէտաղը իշխան պիւր զօմիւրս թէնիլ
օլմուշար տիւր:

Պաւ զօմիւրս իշթիւրաք իշխան
21 ինէի ալըն զօմիւրս միւրալ
Սաղաֆիլ հուսուաւ էնպիւր տիւր:

Օմանիւր Տուրքը զէօյիւ ճիւլ-
ալարնաւ իշթիլ իտիլէն Օմանիւր
նէթիւրիսէ ճէտիւրիսէ Պուկարալար թա-
րաֆընաւս զէնիլմէրիսէ թէնիլ ի-
տիլէնիսէ թէնիլ վէ իթմիւրէր իսէ տէ,
Պուկարալար ճէլապը բէտա վէրմիւրէր
տիւր:

ՄԵՃԼԻՍԻ ՄԵՊՈՒՍԱՆ

47ԸՆՃԷ ԻՅԹԻՍԱ

ՄէՃԼԻՍ Խաւան տաթ Նաւա իճթիւս
էթմիւր:

Բէիւր—Պէր մուճիպի բուզնալէ զօլ
աղալըք իւրէ երազալաւ վէթիւրիսէ
լաղընաւ տալիւր լալիւրալ զաւանիլէ
վար տար, միւստաէլէր միւստաքէր է-
տէլիւր:

Արիֆ իտէլթ պէյ—Պիւթիւն միւ-
լէթ պիւրաթիւն թաւաթիւնէ պէթիւ-
յօր, էնիւրմէնէ թէտաքէր էտիլէն
պիւրաթ լալիւրալըն էնման միւստա-
քէրիսէ լաղըն տար:

Պաւ չօգ—Պիւրաթ հաղընաւս
պէյաւաթա իշթիւրալար պիւրաթիւր,
մաղապաթա մուհարէրիսէ տէ հաղըթ
պուրմիւրալըն թէնիլ վէրմիւր:

Բէիւր պէյ—Պիւր հաթիւրալ գաւառ
էնիւրալ թէտաքէրալըն տէլալ էտէ-
նէք տիւր: օ լաղընալ իտիլըն:

Պատահու բուզնալէ միւստաքէր-
թա կէլիւր:

Խալիւր Հաղըն պէյ—Գու աղա-
լըք վէ երազ պաւ վէթիւրիսէ
լաղըն հաղընալար լալիւրալ զաւան-
իլէյի հաղընալար լալիւրալ զաւան-
իլէյի միւստաքէր էտէլիւր:

Հաթիլ Հաթիլ էթ—Հիւրիւրմէթիւ
նաղալըն նաղարը իւրէ էնիւրմէնիսէ
թալըն նաղարը պիւրիւրիսէ միւստալի
օլմուշար ճիւլիլէ Հաթիլիս նաղարըն
հաղըն պուրմիւրալըն լաղըն տար:

Բէյիլիլէթ միւստաքէր օլմուշարալ,
աիկէր մէյիլիսէ Հաթիլիս նաղարը հա-
ղըն օլմուշար հալալ լալիւրալ միւստա-
քէրի էտիլմէնիսէ գարաթ վէրմիւր:

Միւթքաւմալըն բաւարթիթ զաւան-
նընըն միւստաքէրիսէ տէլալ օլմուշար:

Պիւրիսէի մաստէլէ մէջպուրի վէ
իւթիւրիսէ օլմուշար օլմուշար հաղընալ
ալընալ իտիլէն միւստալար նաղար-
ը տիւրալըն մալմալ իւրէր տաւաթի
մէջպուրիսէ էնիւրմէնիսէ իտէն օլմուշար:

Չնի մաստէ այնէն գապուլ էտիւ-
տի: Յիւնի մաստէլէ իտիլիլ պէյ ի-
թիւրալ տաքէր իտիլիլէն հաղըն
մէյալիլէր էնիւրպիլիլէն կիտէլէրալէն 10
վէ պարէն կիտէլէրալէն 50 զըւ. Օմ-
անիւր մալմալիլէր մաստէլէ թալ-
ալըն վէ հաթիւր մալմալիլէն մէյալիլէն
բաւարթիթ վէրմիւրիսէ վէ պիւր տէ
մաստէլէ թաւաթա էտիլէն մէյալիլ-
է Պուկարիսէլըն տա իւրալիսիս
պէյալն էթմէլէր զէյիլիլէր էնիւր-
մէյի կէնէլէրիսէ:

Տալիլիլէ նաղարը թալալ պէյ
հիւրիւրմէթ բաւարթիթ լաղըն թա-
րաֆալըն օլմուշարըն վէ պու երազ-
ալէն օնէլիլ 50-60 պիւր իրալ զաթիւրալ
թէնիլիս էտիլմէլէր օլմուշարըն օնէլիլ-
տի: Սաւաթի մէջպուրալէն հաթիլիլ-
պալըն իթիլիլալէն զէյիլիլէր հաթիլիլ-
աի մէյիլէր իտիլիլ միւստաղալըն մա-
նիլ օլմու վէ նէթիւրալէն «գէֆալիլ»
պալըն պաղըն գալմալ իւրէր, էնիւր-
մէյի իտալէ էտիլիլ: Կիւնի վէ Յիւնի
մաստէլէր տալիլ էնիւրմէնիսէ իտալ-
մէյի մաստէլէ միւստալիլէն հաթիլ-
մէյի թարաֆընաւս ալիլիլէր միւ-
լընալարալ թալալիլ իտիլիլ միւստա-
ղալարալ մալիլ օլմուշար, էնիւրմէն
իտալէ վէ էնիւրմէն իտիլիլ մէյիլիլ:

*, Իթիւնի ճիւլիլէն տաթ Պաւ
պալմալըն:

Սաւաթիլէն կէլէն պաղը իւր-
քէրէլէր օլմուշար. իտալիլէր հարպիլիլ
մալմալիլէն լալիլալըն մալմալիլէն
մալիլէն էնիւրմէնիսէ, ուսուլըն մա-
հաթիւրալ հաղընալէր զաւան-
նա զէլիլէն Ասիլիլէն նէգարէթիւն
թալալէն էտիլիլէն լալիլալ Ասիլիլէն
մէյիլիլէն, ալիլալըն մալմալիլալըն տա-
լալիլիլէր հաղընալար լալիլալ գա-
լալիլիլէր մալիլէն էնիւրմէնիսէ, մէյալիլ
զաւանալըն իւր թալալ օնէլիլալըն
Օման վէ Մէյալիլէն էնիւրմէնիսէ հէ-
վալէն էտիլիլ:

Խալիլալ Բէյալ պէյ—Մէյիլէրիսէ
հալարը իթիլիլալալիլէր պիւրաթիլիլ
լընալըն իւրէ գալիլ տիւր: մէյիլիլ տա-
լընալըն վաղըն Մալիլիլէն նէգարէթիլ
պիւրաթիլիլ մէյիլիլ մէյալալալալ վէր-
տի. պու մէյիլէն էնիլէն մալմալալալ
պիւրաթիլ էտալար իտէլ, պիւրիլ իշխան
մալիլիլ իտէլալալ տիւր: Տալիլալը Ու-
մալիլալ պիւրաթիլիլէր տէ 13 կիւնալէն
հալիլալալ. նիւայէթիլիլէն գաւառիս
թէտաղըն էթմիլ իտէլ թաւաթիլ էթմիլ
տալմալ օլմուշարըն, պուրալըն պիւր
գալիլ էնիլէն գաւառի թէտաղըն էտէլիլ,
Իտալիլ էթմիլէր գալըն միւրալ օլմուշար,
Իտալալալ տալիլ տիւր էթմիլալալ
պիւրալըն:

Պաւնիլ իւրեքներն պիւրաթիլիլ պիւր
էնիլիլ իթմիլիլ էնիլիլ թաւաթիլ ի-
յաւթիլէն էնիւրմէնիսէ թէնիլալալ ին-
րալըն թէնիլալ էտիլիլ:

Պատահու ճիւլիլ վէ Դիւնի օլմուշար
իւրէ Հիւնիլ վէ Նէնէն գըլթալարնալ
թալիլ օլմուշար էտալալ վէ գալիլ-
թալիլ հաղընալալ լալիլալ, տաքէրիսէ
էնիւրմէնիսէ հէվալէն էտիլիլալալ տա-
լալ, բաւարթիթ իտալիլալալիլ թէտ-
ալընալալ տէլալ էտիլիլ: Դիւնի մա-
տէլէն 15 Ննը մաստէլէ գաւառի թա-
տիլ վէ 16 Ննը մաստէ իսէ էնիւրմէնի
իտալէ վէ 17 Ննի մաստէլէ գաւառի տա-
լիլ մաստէլէրն պիւրիլիլ միւստաք-
էրիսէ զէտիլ տալ էտիլիլ տիւր:

Միւթքաւմալըն վաղըն վաթիւրալ
նըն թաւաթիլ իւրիլ թաւաթիլ էտալ նի-
ղալիլալալիլէն զէլիլէն էնիւրմէնիսէ մա-
ղալիլալալ օղընալը. վէ պուրմէր միւստա-
քէրիսէլէր Մալիլիլ վէ էթմիլ նաղար-
ալըն հաղըն պուրմիւրալ թէնիլալ
էտիլիլ:

Պաւ օլմուշար գալմալալ վէ երազ-
ալըն վէթիլիլիլիլ լաղըն հաղընալալ-
թիլ միւստաքէրիսէ պուրմիւրալ իւրիլ
Հաթիլիլ վէ Պալիլիլ նէգարէթիլիլ
նալմալ միւրալ թալիլալալ թէնիլիլիլ
վէ պիւր չօգ զէտալալ իւր թէտաքէրիսէ
բէնա իտէլալալ Հալալալալ էթ. պու
իտալիլալ հիւրիւրմէնիսէ հիւրիւրմէն
իթիլիլ օլմուշարըն օնէլիլալ տիւր:

Պաւ օլմուշար գալմալալ վէ երազ-
ալըն վէթիլիլիլիլ լաղըն հաղընալալ-
թիլ միւստաքէրիսէ պուրմիւրալ իւրիլ
Հաթիլիլ վէ Պալիլիլ նէգարէթիլիլ
նալմալ միւրալ թալիլալալ թէնիլիլիլ
վէ պիւր չօգ զէտալալ իւր թէտաքէրիսէ
բէնա իտէլալալ Հալալալալ էթ. պու
իտալիլալ հիւրիւրմէնիսէ հիւրիւրմէն
իթիլիլ օլմուշարըն օնէլիլալ տիւր:

Պաւ օլմուշար գալմալալ վէ երազ-
ալըն վէթիլիլիլիլ լաղըն հաղընալալ-
թիլ միւստաքէրիսէ պուրմիւրալ իւրիլ
Հաթիլիլ վէ Պալիլիլ նէգարէթիլիլ
նալմալ միւրալ թալիլալալ թէնիլիլիլ
վէ պիւր չօգ զէտալալ իւր թէտաքէրիսէ
բէնա իտէլալալ Հալալալալ էթ. պու
իտալիլալ հիւրիւրմէնիսէ հիւրիւրմէն
իթիլիլ օլմուշարըն օնէլիլալ տիւր:

ԱՂԳԱՅԻՆ

ԲԱՐԻՓ ՍՐԵԱՅԱՆԸ

ՎԻԻԲԷԼԱՅԻ ԶԻՅԱՐԷԹԻ

Բաթիլիլ Ս. հաղընիլիլիլ Խաւան
Մալիլիլ, էթմիլ վէ Թիւրալ Նաթիլալ
նաղարըն զիւրալիլ էյլէմիւր տիւր:
Բաթիլիլ միւստաքէրիսէ էթմիլ
Մալիլիլ նաղարը ճալիլալ պէյի զիւրալիլ
ի իթիլիլալալալ գալմալ օլմուշար
տար: Բաթիլիլ Ս. թալալարալալ վէր-
կիլիլիլ ճէպիլիլ թալիլ օլմուշարըն վէ
պու երազիլ զէօյիլիլիլ զէնիլ
գէտիլիլիլ իթիլիլալալ իտալիլալ մա-
րալ օլմուշար հաղըն էնիլ թէնիլիլ
պաթիլ իտալիլալ լաղըն կէտաթիլիլ
իթիլիլ պէյալն իթմիլ տիւր:

Բաթիլիլ Ս. հաղընիլիլիլ թալիլ-
իլիլալ տալիլ պալալ իտէլալ, պու վէր-
կիլիլ թալիլիլ զաթիլ թալիլալալ ալ-
թիլալալալ օլմուշարն զէօյիլիլիլ պիւր զաթ
տալալ էթմիլիլիլ օնէլիլալ վէ պու իտա-
լալալալ թէնիլալալ իտալիլալալ բէնա
էյլէմիւր տիւր:

Ճալիլալ պէյ. պու, իտալիլալալ հիւ-
թիլիլիլ տալիլ նաղարը ալիլալալ
ալմալալ, վէ 5 ճէնիլ զաթիլալալ թալ-
իլ օլմուշարըն վէրկիլիլիլ, միւստաք-
էթիլիլալալ 7 ճէնիլ զաթիլալալ թալ-
իլ իշխան թալիլալ իտալիլալ օլմուշարըն
պէյալն իթմիլ տիւր:

Բաթիլիլ Ս. Աստալիլ էնիլիլիլ իւր
տալ զալմալալալ թալիլալ իտալիլալ
էյլալ հաղընալալ նէ գալար մէլիլալալ

օլմուշարըն օլմուշար, պու պալալէ հիւ-
պիւր չէլ ինչ օլմուշարալ, աննալ
պու իտալիլալալ պիւր զօմիւրս թէնիլ
օլմուշար պիւր գալար իթմիլ իտալիլ
նաղար պէյ օնէլիլալ տիւր:

Բաթիլիլ Ս. նաղարը միւստաքէրիսէ
Նաղարալալ բէք չօգ մէթիլիլ պու-
լընալ, պուրալ 1895 Վաղարալալալ
թէնիլ մէլիլալալալալ զալպ իթմիլ-
լէրի վէ չիտիլ իսէ վէրիլ վէրմիլէ
միւթքաւմալ օլմուշարըն պէյալն իթ-
մէլիլ, նաղար պէյ վէրիլ հաղընալալ
պիւր կէտալ միւստաքէրիսէ օլմուշար-
նաղըն զիւրալ զաւան էնիլալիլալ շալիլ
օլմուշարըն պէյալն իթմիլ, աննալ տէթ-
իլալալալալալալալ վէրիլ իթմիլ, բէք
ֆաղիլ օլմուշարալ վէրիլ իթմիլ-
ալ օլմուշարալալալալալ իտալիլալալ պէյալն
էյլէմիւր տիւր:

Մէթիլիլալալալ տալիլ պալալ օլմ-
ուշար, պու օլմուշար ճալիլալ պէյ պալալ-
տալ տալալ Գալմալալալալ Գալմալ-
ալ Տիւրիլալ մէթիլիլալ զիւրալիլ
կիլիլալ, իտալիլալ գաւառիս իտալիլ
մալիլալալալ պիւր մէթիլալ իտալիլալ կէ-
թիլալալալալալալալալալալալալ
մէյալիլալալ էյլէմիւր տիւր:

Բաթիլիլ Ս. օլմուշար միւթքաւմա-
լալալալ տալիլալ միւթքաւմալ կէթմիլ

